



ATHLÉTISME

L'Agence mondiale antidopage déterminée à suspendre la Russie P.10



P. Ugarte / AFP

www.20minutes.fr

Mardi 10 novembre 2015 ÉDITION SPÉCIALE

ÉDITION NUMÉRIQUE

ÉDUCATION



A. Robert / Apecu / Sipa

Un nouveau plan pour améliorer la mixité sociale P.3

ANTITERRORISME

Les familles des djihadistes français très inquiètes P.4

CULTURE

Les libraires contre-attaquent face à Amazon P.7

JEU VIDÉO



Bethesda

Quatre destinations de rêve offertes par « Fallout 4 » P.8

Kat Heidman / AP / Sipa

VACCINATION

Des explications à soigner

Les médecins doivent faire preuve de beaucoup de pédagogie pour convaincre des parents de plus en plus réfractaires à la vaccination. P.2



YOUSOUPHA MAR 10 NOV **ZENITH PARIS LA VILLETTE**
EN CONCERT 20H00 LOCATIONS : FNAC, CARREFOUR, GEANT, MAGASINS U, FNAC.COM, ET SUR VOTRE MOBILE

W9 Music 20 PNR BUREAU www.loveyousoupha.fr

YOUSOUPHA

THREE SKYTRUCK

PUBLICITE

VACCINATION Comment les praticiens adaptent leur discours devant des patients réticents

Les médecins face à la méfiance

Coline Clavaud-Mégevand

« **L'**obligation vaccinale, c'est pour le profit », « Liberté vaccinale : pour nos enfants, réclamons ce qui est juste ! »... Sur le Web, images chocs et titres effrayants se multiplient pour alerter sur les dangers supposés des vaccins. Dans leurs cabinets, les professionnels de santé, eux, font face avec pédagogie et fermeté.

« Le débat est animé »

Malgré le discours des agences de santé et des professionnels sur l'utilité des vaccins, l'Institut national de la santé et de la recherche médicale (Inserm) constate depuis quelques années « un accroissement d'opinions défavorables dans la population générale française ». Une défiance portée par un nombre croissant de sites et groupes Facebook, où les interrogations légitimes côtoient des discours « sans aucune valeur scientifique », selon le Dr Jean Lalau-Keraly, pédiatre. Gilles Lazimi, médecin généraliste au centre de santé de Romainville (Seine-Saint-Denis), évoque des arguments proches d'une « pensée magique », « comme si la maladie n'existait pas ou était créée par les vaccins ». Il constate que ceux qui les refusent ont « un profil baba cool » et font partie des classes plutôt aisées.

Pour lui et ses confrères, difficile alors d'aider les patients « à faire le tri ».



Selon une étude Odoxa, 13 % de Français n'estiment pas les vaccins utiles.

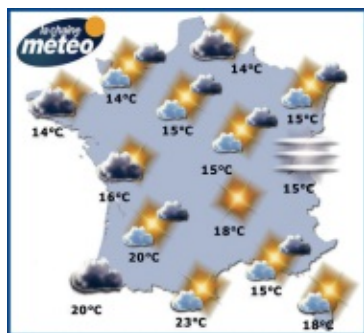
L'arme du pédiatre Jean Lalau-Keraly : faire parler son expérience. « Avec mes trente ans de carrière, je peux expliquer mon expérience aux patients : les cas de coqueluche redoutables, la quasi-disparition de la rougeole grâce au vaccin... » Le Dr Gilles Lazimi mise aussi sur l'échange : « Tout se fait par la discussion. Certaines consultations sont difficiles, longues, le débat est animé et parfois, faute de temps, on baisse

les bras. » Mais le plus souvent, le praticien convainc. « Si mes patients n'ont plus confiance dans les autorités sanitaires, ils ont encore confiance en moi », raconte Dominique Dupagne. Un lien privilégié exprimé par la quasi-totalité des médecins : 96 % d'entre eux sont confiants dans leur capacité à expliquer l'utilité des vaccins, rapporte l'Inserm.

L'institut note néanmoins que ce chiffre tombe à 43 % lorsqu'il est question de

parler du rôle des adjuvants et de justifier leur utilisation. D'où l'intérêt de la formation, qui permet aux médecins d'être à la page quant aux traitements à prescrire et aux réponses à donner, notamment aux 13 % de Français, qui n'estiment pas les vaccins utiles (étude Odoxa). Une mission capitale, comme le rappelle le Dr Lazimi, car si se faire vacciner est un choix personnel, « c'est aussi une décision qui concerne la santé publique ». ■

LA MÉTÉO EN FRANCE



Eclaircies et douceur au programme

Après dissipation de la grisaille et des brouillards matinaux, les éclaircies reviennent. Les plus belles seront visibles de la Normandie à l'Île-de-France et dans le Sud. Au nord de la Seine, un temps très nuageux persiste.

Un Strasbourgeois qui refusait le vaccin DT Polio relaxé

Le tribunal correctionnel de Strasbourg a relaxé lundi un couple poursuivi pour avoir refusé l'administration à son fils du vaccin obligatoire contre la diphtérie, le tétanos et la poliomyélite (DT Polio), a-t-on appris auprès des avocats. « Ils ont été relaxés car l'infraction n'était pas constituée au moment des faits, en raison de l'âge de l'enfant », qui n'avait alors que 14 mois, tandis que la loi impose la vaccination DT Polio avant l'âge de 18 mois, a expliqué M^e Fabienne Hagemann, avocate de l'association Themis, désignée par le parquet pour représenter l'intérêt de l'enfant. L'affaire avait démarré au mois de mai lorsqu'un médecin du centre de vac-

cination de Strasbourg avait refusé de vacciner le bébé contre la fièvre jaune, après avoir constaté qu'il n'avait pas reçu le DT Polio. La famille était venue le consulter afin de pouvoir partir au Gabon où la mère, militaire, a été affectée. Méfiant envers le contenu des vaccins, le père et son avocat, M^e Jean-Pierre Joseph, du barreau de Grenoble, présentent le vaccin comme étant dangereux, notamment parce qu'il est uniquement disponible en addition à d'autres vaccins. Une décision dont il appartient au parquet de faire appel (ou pas), car la vaccination DT Polio, comme l'a rappelé le procureur, reste obligatoire en France. ■

A Strasbourg, Gilles Varela



COLLÈGES Des expériences en faveur de la mixité sociale vont être menées dans 17 départements

La carte scolaire en chantier

Delphine Bancaud

« Je ne prépare pas le grand soir de la mixité sociale », a prévenu lundi Najat Valaud-Belkacem en présentant son plan pour favoriser la diversité sociale dans les collèges. Une manière de souligner qu'il ne s'agit pas encore de réformer la carte scolaire, mais de lancer des expérimentations susceptibles d'être généralisées ensuite. En effet, les tentatives des précédents gouvernements pour réformer cette carte scolaire ont échoué, car elles étaient trop autoritaires.

Les parents pas oubliés

A ce jour, 17 départements se sont déclarés volontaires pour s'engager dans l'expérimentation. Mais le ministère pense qu'une vingtaine participeront à l'expérimentation, qui débutera à la rentrée 2016. Chacun d'entre eux déterminera ses propres solutions, selon la

composition sociale de son territoire. Dans les villes mixtes, une des possibilités est de répartir les élèves au sein d'un secteur élargi, comprenant plusieurs collèges, en fonction de critères sociaux. Pour les villes les moins mixtes, on pourrait répartir les élèves dans les collèges sur la même ligne de transport.

Selon le plan du ministère, les parents ne sont pas oubliés. Ils pourront émettre des vœux d'affectation pour leurs enfants au sein des trois ou quatre collèges proposés. Le rectorat affectera ensuite les élèves dans ces établissements en prenant en compte les desiderata et l'origine sociale des enfants. Rendez-vous fin 2016 pour évaluer « l'impact global de cette expérimentation afin de déterminer si elle est parvenue à réduire la ségrégation scolaire et si le climat des établissements s'est amélioré », indique la ministre. L'impact sur les résultats scolaires des collégiens sera passé au crible. ■



M. Pattier / Sipa

Les élèves pourront être répartis dans un secteur plus élargi.

RÉFORMES

#noé, l'économie numérique selon Macron

Le ministre de l'Economie lance, dès cette fin d'année et ce jusqu'en 2016, son nouveau projet de loi : #noé, pour « nouvelles opportunités économiques ». Parmi les mesures qui se cachent derrière l'acronyme, la création de « fonds de pension à la française » pour canaliser l'épargne vers les secteurs concernés, a annoncé lundi Emmanuel Macron. « Je ferai une première série de propositions à la mi-décembre, puis un point début janvier et il y aura un texte de loi présenté le même mois », a-t-il précisé lors d'une rencontre avec des acteurs de l'économie numérique, à Bercy. Il faut, selon lui, « faciliter l'émergence de ces nouvelles technologies » qui sont en train de bouleverser l'économie, faute de quoi la France se contentera d'être un marché comme les autres. Il s'agirait tout d'abord d'une « bataille culturelle ». « Il faut en finir avec les corporatismes » et « aider les gens à réussir », a-t-il insisté. On fera sans doute des erreurs, mais on essaiera de faire mieux. ■

OISEAUX

Des militants de la LPO attaqués à coups de pelle

Une demi-douzaine de militants de la Ligue de protection des oiseaux (LPO) qui entendaient dénoncer « le braconnage des pinsons » (une espèce protégée depuis 1976), suivis par autant de journalistes, ont été violemment pris à partie par des riverains lundi. Ils ont pénétré dans un champ de maïs à Audon (Landes) après avoir repéré plusieurs dizaines de pièges. Alors qu'ils

commençaient à les détruire, un riverain est sorti de chez lui armé d'une pelle, insultant militants et journalistes et frappant à l'aide de son outil. Un second riverain l'a rejoint en brandissant un outil agricole. L'altercation a duré une quinzaine de minutes jusqu'à l'arrivée des gendarmes. Le riverain à la pelle a indiqué vouloir porter plainte pour violation de propriété privée. ■



Armé de son outil, un riverain a frappé militants et journalistes.

20 SECONDES

ÉCONOMIE

La France vit à crédit depuis lundi

Lundi soir, le pays a épuisé ses 390 milliards d'euros de recettes et a commencé à gonfler ses 2 100 milliards d'euros de dette. C'est la conclusion d'une étude que l'Institut économique Molinari, un think-tank libéral franco-belge.

POLITIQUE

Un élu Front national claque la porte de son parti

L'eurodéputé Aymeric Chauprade a annoncé lundi sur iTélé son départ du FN par un dur réquisitoire contre Marine Le Pen et Florian Philippot, avançant des raisons « morales » et « idéologiques ». Il avait été progressivement écarté de toutes ses fonctions au FN pour indiscipline répétée.

BÉZIERS

Les Galeries restent, Robert Ménard jubile

Lundi, le maire de Béziers a annoncé que les Galeries Lafayette ne ferment pas. Le magasin, qui surplombe les allées Paul-Riquet, devait descendre définitivement son rideau de fer le 20 décembre et le bâtiment devait être vendu. Mais il y a un repreneur : le groupe Planet'Indigo. L'enseigne reste, et l'entreprise reprend le fonds de commerce en tant que franchisé. L'histoire avait pourtant mal commencé... Début avril, après l'annonce du départ des Galeries, Robert Ménard avait fait imprimer une centaine d'affiches, qui se moquent de Ginette Moulins, sa propriétaire : « Cette femme possède deux milliards d'euros, mais elle en veut encore. » « Si je le regrette ? Mais pas du tout », note l' élu. Le maire tente un (petit) mea culpa : « Cela ne lui a peut-être pas fait plaisir, c'est vrai... Après, je me suis excusé de cette campagne. (...) Mais sans elle, peut-être que les Galeries n'auraient pas voulu discuter. » ■

A Montpellier, Nicolas Bonzom

#DIRECT POLITIQUE



Patrick Kanner, ministre de la Ville, de la Jeunesse et des Sports, ancien adjoint (PS) au maire de Lille (de 1989 à 2014), est l'invité de l'émission #DirectPolitique ce mardi 10 novembre à 8 h 30.

Une émission en partenariat à suivre sur les sites de :

lintern@ute.com

ouest france

20 minutes

TERRORISME Les parents de jeunes partis faire le djihad en Syrie témoignent

Dans l'angoisse des frappes

Vincent Vantighem

« On attend toujours le coup de fil fatidique... » Comme tous les parents de jeunes Français partis faire le djihad en Syrie, Valérie vit difficilement, depuis un mois, la multiplication des annonces de bombardements français sur les camps de Daesh. Cela fait près de deux ans que sa fille vit dans l'un de ses camps avec son mari et leur enfant. « On découvre les bombardements dans les journaux. Et si on n'a pas de nouvelles depuis quelques jours, on se dit "Ça y est, il est mort..." », abonde Véronique, la maman de Guillaume parti, lui, en septembre 2014.

« Le conflit se durcit. Ces derniers temps, on n'a pas beaucoup de nouvelles... »

Valérie, mère d'une fille en Syrie

Lundi, Jean-Yves Le Drian, le ministre de la Défense, a annoncé que la France avait bombardé en Syrie, pour la troisième fois depuis le 27 septembre. Après avoir visé deux camps d'entraînement, l'armée française a ciblé un centre d'approvisionnement pétrolier dans l'est du pays. « En un an, Guillaume ne m'a jamais précisé dans quel coin il se trouvait exactement... », se désole Véronique.

A chaque fois, c'est le même rituel. Les parents scrutent leur téléphone portable dans l'attente d'un signe sur les plateformes WhatsApp, Skype, Messenger ou par texto. « Le conflit se durcit, poursuit Valérie qui regroupe des parents dans son association Mal-



F. Scheiber / AP / Sipa (illustration)

Depuis que la France bombarde en Syrie, la peur de perdre son enfant a grandi.

gré eux. Ces derniers temps, on n'a pas beaucoup de nouvelles... »

Véronique a bien tenté d'en savoir un peu plus. Sans succès. « J'ai témoigné dans une vidéo pour alerter sur la situation, rappelle-t-elle. J'en ai discuté avec mon fils à ce moment-là. Mais, il m'a répondu : "Maman, tu es manipulée par le gouvernement ! Tu fais une vidéo aujourd'hui avec eux et demain, ils vont nous bombarder !" »

François Hollande a ouvert la voie, la semaine dernière, à un élargissement

des bombardements français. Il a annoncé le déploiement du porte-avions *Charles-de-Gaulle* afin d'intensifier l'offensive française.

« J'ai du mal à comprendre, lâche Valérie. La France se met à bombarder maintenant. Mais pourquoi ne l'a-t-elle pas fait avant que nos enfants ne partent là-bas ? » Pour Véronique, cette opération ressemble à de la poudre aux yeux. « Ces bombardements tuent des civils et je ne suis pas sûre que cela change quelque chose au final... » ■

DIPLOMATIE

Obama resserre les liens avec Israël

Le président américain et le Premier ministre israélien, qui ne cachent pas leur mésentente, ont insisté lundi à Washington sur la solidité des liens entre leurs deux pays lors de leur première rencontre depuis octobre 2014. « Comme je l'ai souvent dit, la sécurité d'Israël est l'une de mes priorités en termes de politique étrangère », a souligné Barack Obama en recevant Benjamin Netanyahu dans le Bureau ovale. Le président américain a vivement condamné la vague de violence dans les Territoires palestiniens et à

Jérusalem qui fait craindre une nouvelle Intifada. Depuis le 1^{er} octobre, les violences ont fait 75 morts côté palestinien et dix côté israélien. Netanyahu a affirmé sa détermination à trouver une solution à ce conflit. « Nous n'avons pas abandonné nos espoirs de paix, nous ne le ferons jamais », a-t-il lancé. Obama a tout de même souligné qu'il entendait évoquer la mise en place de l'accord sur le nucléaire iranien, soulignant que le « profond désaccord » avec ce dernier sur ce sujet n'était « un secret pour personne ». ■



A. Harnik / AP / Sipa

Netanyahu et Obama ne s'étaient pas vus depuis un an.

1 Il escalade la Dame de fer à mains nues

Un jeune Anglais crée le buzz ces dernières heures sur YouTube. Plus de 100 000 personnes ont observé James Kingston, 25 ans, escalader la tour Eiffel à mains nues dans la nuit de samedi à dimanche. « Je peux officiellement cocher la tour Eiffel sur ma liste, s'est vanté l'aventurier sur la plateforme vidéo. J'ai commencé l'ascension à 1 h du matin, évitant de justesse la patrouille de sécurité et échappant aux caméras de vidéosur-

veillance. J'ai atteint la plateforme supérieure qui était entièrement éclairée. » Mais cet aventurier de l'extrême n'a pas échappé bien longtemps à la police. Il a été menotté, emmené au commissariat et interrogé pendant six heures avant d'être libéré.

Qu'à cela ne tienne, cet Anglais devrait relever d'autres défis. Par le passé, il a grimpé la voûte du stade de Wembley et réalisé un salto à 120 m de haut sur un pont en Ukraine. ■

J. H.



Best Shot Factory / Rex / Sipa

Dans la nuit de samedi à dimanche, un Anglais s'est attaqué à la tour Eiffel.

2 Guérie, Pamela Anderson se dénude sur Instagram

« Je suis guérie ! L'hépatite C, c'est fini. » Par cette phrase postée sur Instagram, la pulpeuse Pamela Anderson atteinte de l'hépatite C depuis seize ans a livré de bonnes nouvelles concernant sa santé. Mais pour ses suiveurs sur le célèbre réseau social, c'est la photo qui accompagne le message qui marque. A 48 ans, l'ex-star d'« Alerte à Malibu » a choisi de publier une photo d'elle, entièrement nue. Avec Pamela, c'est plus que jamais le poids des mots, le choc des photos.



L. Neal / AFP

3 Prêt à sniffer de la féculé de pomme de terre

Pour tromper le client, les dealers ont de l'imagination. Dans la nuit de samedi à dimanche, les policiers ont appréhendé deux hommes âgés de 21 et 26 ans à proximité d'une salle de concert à Brest. Tenant un portable à l'horizontale, l'un des deux jeunes s'apprêtait à sniffer un produit stupéfiant, relate *Le Télégramme*. Après examen, la poudre blanche en question n'était en fait pas de la cocaïne, mais de la féculé de pomme de terre.

4 Bertrand Lestrade sacré « Jockey de l'extrême »

Le jockey Bertrand Lestrade, 26 ans, a été sacré « Jockey de l'extrême », dimanche à Auteuil pour avoir totalisé le plus de points (40) au cours des 48 heures de l'obstacle. Près de 220 chevaux de tous âges, débutants ou confirmés, se sont affrontés sur des parcours allant de 3 500 à 5 500 m au cours de 15 courses spectaculaires.

5 Des crocodiles pour surveiller les prisonniers

Des alligators en guise de gardiens de prison ? C'est le vœu du chef de l'agence indonésienne de lutte contre les produits stupéfiants. Il a proposé, lundi, la construction d'un établissement de haute sécurité sur une île, gardé par « autant de reptiles que possible » pour surveiller les trafiquants de drogue condamnés à mort. Pour lui, les reptiles seraient meilleurs que les gardiens pour prévenir les évasions, « dans la mesure où ils ne cèdent pas aux tentatives de corruption, contrairement aux gardiens ». Ce projet n'en est encore qu'à un stade initial.



C. Grobler / Caters / Sipa

7 Un hibou condamné à perpétuité

Genou, caillou, hibou... voyou ! Le hibou grand duc qui avait terrorisé Purmerend, une ville située au nord d'Amsterdam, ne retournera jamais à l'état sauvage. Ainsi, il vient d'être condamné, dimanche, à la captivité à vie, a annoncé la commune néerlandaise. Le volatile, plus grand rapace nocturne d'Europe dont l'envergure peut atteindre 1,80 m, avait à son actif plus d'une cinquantaine d'attaques. Il arrivait en planant sans bruit et laissait ses victimes... ensanglantées.

8 « Bob l'éponge » peut sauver des vies

Brandon Williams, 13 ans, a réalisé un geste héroïque en s'inspirant de son héros préféré. Ce jeune New-Yorkais autiste a sauvé la vie d'une camarade de classe en train de s'étouffer. Pour cela, il a pratiqué sur son diaphragme la manœuvre d'Heimlich, un geste de secourisme qu'il venait de voir dans un épisode de « Bob l'éponge ». Et comme souvent avec Bob, l'histoire se termine toujours par un happy end.



Lilo / Sipa

9

**Daniel Craig :
Niall Horan serait
« absolument fabuleux » en 007**

Spectre débarque dans les salles mercredi. Daniel Craig, qui y incarnera probablement pour la dernière fois James Bond, vient de désigner son successeur. Interviewé par la radio Capital FM, il a ainsi assuré que l'Irlandais Niall Horan serait « absolument fabuleux » en 007. Lors de la sortie de *Skyfall*, le chanteur de One Direction avait plaisanté en postulant pour le rôle : « Je pense être le prochain Bond. Ne me faites pas de sale coup, je commence à me laisser pousser du poil au menton ! »



RSB / HSS / Wenn.com / Sipa

6 Héroïque, elle décroche un CDI en pâtisserie

Une habitante de Béthune (Pas-de-Calais), qui s'était interposée avec son fils, vendredi soir, entre un agresseur au couteau et sa victime, a vu son courage récompensé. Un pâtissier de Lens l'a appelée pour lui proposer un emploi en CDI. Allocataire du RSA, elle a immédiatement accepté, rapporte *La Voix du Nord*. Jean-Claude Jeanson, qui emploie 16 salariés, l'a sollicité après avoir lu son récit dans le journal. « On a toujours besoin de renfort », assure le patron qui a tenu, à sa façon, à saluer cet acte de bravoure.

10

C'EST TWEETÉ !



Link @Link_eole · 7 h

Pour percevoir un salaire, obligation d'avoir un compte en banque. On nous sort les frais de tenue de compte. Payer pour utiliser son argent

CULTURE De nouvelles initiatives valorisent leurs conseils personnalisés, garantis sans algorithmes

Plaquer Amazon pour des libraires

Annabelle Laurent

Faut-il boycotter Amazon pour acheter vos livres ? La question se pose depuis... 1995. Parce qu'Amazon casse les prix, parce qu'Amazon jongle avec la fiscalité pour bénéficier d'un avantage financier déloyal, parce que sa culture de productivité est inhumaine. Et pourtant, comment résister à tous ces titres à portée de clics... Alors vous pouvez aller sur Internet et découvrir ces trois initiatives qui participent au combat de la librairie indépendante.

Des boîtes et des mots

Si vous avez envie de neuf en haut de votre pile de bouquins, mais pas de bonne librairie à proximité, ou pas le temps d'y passer à votre sortie du bureau, la start-up Le Haut de la pile (www.lehautdelapile.fr) se propose d'assurer la livraison en 48 heures. La livraison ? Mais de quel livre ? Juste-

ment. C'est un libraire qui l'a choisi pour vous, après que vous l'ayez choisi, lui, en fonction de ses goûts, indiqués sur son portrait en ligne. Vous lui avez indiqué votre envie (un roman américain ? un polar ?), vos livres fétiches, votre rythme et vos habitudes de lecture. Il choisit le livre qu'il espère « idéal », que vous recevez avec quelques surprises pour 14 €. Lancée quelques mois avant Le Haut de la pile et portée par une campagne de com ultra-efficace, La Kube (www.lakube.com) croule sous les précommandes. Même principe, c'est du sur-mesure concocté par un libraire selon vos goûts, pour 15 € et un délai de 24 h. Un positionnement destiné « à remettre la librairie indépendante sur le devant la scène, à la réinventer », indique Samuel Cimanmonti, son fondateur. Et des ambitions : l'étranger, une offre grand format, une offre enfants, et « dans deux ans, 70 à 80 000 clients, et un réseau de 1 000 libraires ».



Dans *Vous avez un message*, Meg Ryan incarne une libraire qui résiste face aux grandes enseignes culturelles.

Enfin, l'idée est simple, mais personne ne l'avait eue : @lemotdulibraire relaie sur Twitter les mots manuscrits qui font tout le charme des librairies. Ces coups de cœur signalés d'un bandeau « On a aimé », ou, plus souvent, via quelques mots enthousiastes et bien sentis, à rendre jaloux les critiques littéraires qui ont pondu un papier entier. ■

Un réseau unique

La France compte un réseau de 3 000 enseignes de librairies, qui reste le plus riche au monde, mais ne cesse d'en perdre : en quatre ans, une quarantaine ont fermé à Paris par exemple.

PERFORMANCE

Une 300^e danse de résistance

La performeuse Nadia Vadori-Gauthier a exécuté lundi sa 300^e « minute de danse » sur un trottoir parisien, une performance lancée le 14 janvier comme un acte de « résistance poétique », une semaine après l'attentat contre le siège de *Charlie Hebdo*. Rue, café, laverie automatique ou bassin de la fontaine Saint-Michel : l'artiste choisit les lieux les plus divers pour danser sa « minute », filmée en direct et publiée dans la foulée sur Internet.

La jeune femme, enseignante dans plusieurs conservatoires et à l'université Paris-VIII, a expliqué lundi à quelques journalistes sa démarche avant de se livrer « live » à sa minute de danse quotidienne. « Le 7 janvier, j'étais très choquée, je me suis sentie impuissante, et je me suis dit que le minimum que je pouvais faire c'était un petit truc par jour avec les outils qui sont les miens », explique-t-elle. En janvier, on pourra découvrir une sélection de 40 minutes dansées dans plusieurs lieux parisiens (palais de Tokyo, Point Ephémère, Atelier Carolyn Carlson, etc.). ■

www.uneminutededanseparjour.com

LOGICIEL

Antidote se conjugue en anglais

Antidote 9 speaks english ! Dix-neuf ans après son lancement, la nouvelle version d'Antidote, le célèbre logiciel d'aide à la rédaction (il représenterait 80 % du marché), passe à l'anglais. « Ma motivation à l'origine était d'aider les francophones qui avaient des difficultés avec le français », rappelle Eric Brunelle, président québécois de l'éditeur Druide Informatique, et concepteur d'Antidote. Un million d'utilisateurs actifs plus tard et voici la langue de Shakespeare qui intègre le logiciel. Il suffira, au moment du téléchargement, d'en choisir la version désirée, français ou anglais. Puisant correcteur, Antidote est aussi un précieux outil pour contourner les difficultés des langues, trouver des synonymes, étoffer un texte grâce à des informations puisées auprès de quelque 11 000 liens Web (cartes géographiques, sites patrimoniaux...).

Faire la différence

Pour les étudiants, qui composent environ un tiers des utilisateurs d'Antidote, « cela peut faire la différence au moment de la note finale », vante Eric Brunelle. A sa connaissance, cer-

tains enseignants imposeraient même l'usage d'Antidote à leurs élèves. « Et si les professeurs constatent qu'une faute qui aurait pu être corrigée par Antidote subsiste, le nombre de points retiré sur la copie est doublé ! », note le patron de Druide Informatique. Moyennant 69 € (119 € pour une première acquisition), les possesseurs d'une précédente version peuvent faire une mise à jour. Outre l'anglais, ils découvriront 1 500 nouveaux mots : « vapoter », « claquade », mais aussi « égo-portrait », qui, au Québec, serait en passe de détrôner le « selfie ». *Funny, isn't it ?* ■ **Christophe Séfrin**



Antidote est vendu 119 €.

Aujourd'hui sur 20minutes.fr



■ CHAT

La chanteuse Marina Kaye vous répond dès 17 h pour la réédition de son album *Fearless*. Envoyez vos questions à chat@20minutes.fr.

■ CINÉMA

Retrouvez notre diaporama sur La Pagode, le mythique cinéma parisien qui ferme ses portes ce mardi.

■ FOOTBALL

Avant France-Allemagne, on vous propose de découvrir le petit dernier sélectionné, Kingsley Coman, vu d'Allemagne.

Tous les jours, 24 heures sur 24, suivez l'actualité sur 20minutes.fr.



JEU VIDÉO « 20 Minutes » a repéré quatre lieux où séjourner pendant votre périple dans « Fallout 4 »

Un joli monde post-apocalyptique

Joël Métreau

A lors que vous quittez l'abri atomique 111 en 2277 après avoir été cryogénisé deux siècles, vous allez découvrir que le monde a bien changé. Les bombes nucléaires, ça laisse des traces. Au bout d'une soixantaine d'heures de jeu, nous vous proposons de parcourir quatre lieux de « Fallout 4 », qui sort ce mardi (sur PS4, Xbox One et PC).

(1) Et au milieu coule une rivière radioactive.

A proximité de l'abri atomique, Sanctuary n'est plus qu'un magnifique champ de ruines. N'hésitez pas à embarquer des RadAway dans votre trousse à pharmacie pour vous débarrasser des vilaines radiations. Vous pourrez y fonder votre première colonie : un peu de ménage par-ci par-là, on recycle les débris de bois, les pneus en caoutchouc, les lampes abîmées... Et hop, on crée son mobilier, ses tourelles de défense...

Le plus : Les enfants adoreront s'amuser avec les restes d'une balançoire.

Le moins : Une fois colonisé, le lieu devient trop fréquenté.

(2) Une bouffée d'oxygène dans la nature. Il règne dans le parc de Rocky Narrows un calme délicieux. Quand le brouillard pollué se lève, on peut apercevoir les caravanes de pillards (éviter de s'en approcher). On note la présence de Yao Guai, des ours mutants à la chair délicieuse.

Le plus : Pas de Radscorpion à signaler.

Le moins : L'espèce en voie de disparition, c'est vous.

(3) Rien que les lois de l'hospitalité. Lorsque les goulles, ces êtres abîmés par la radioactivité, cessent leurs assauts sur le commissariat de Cambridge, vous serez reçu avec la sèche courtoisie du chef de la Confrérie de l'acier. Dans les étages, hélas, peu d'endroits où faire un somme. En re-



« Fallout 4 » se déroule dans le nord-est des Etats-Unis, aux alentours de Boston et dans la ville même.

vanche, les armoires regorgent de munitions et l'héliport offre un point de vue unique sur le Massachusetts. Un lieu idéal pour une halte.

Le plus : On s'y sent en sécurité.

Le moins : Le bâtiment aurait besoin d'un léger rafraîchissement.

(4) On n'a pas fini d'en apprécier les facettes. Plus on descend vers le sud, plus les ennemis sont coriaces, alors il fait bon passer à Diamond City. On apprécie les nouilles du robot Takahashi, vendues pour quelques capsules de Nuke-Cola, la monnaie locale. Un tour dans « la chapelle de toutes les confessions » s'impose, le pasteur est sympa.

Le plus : On adore la radio et ses standards des années 1950.

Le moins : Les gardes ont la gâchette facile. ■

« Qu'importe le chemin, rien ne doit donner le sentiment de répétition »

Todd Howard

Producteur du jeu chez Bethesda

Quels thèmes vouliez-vous aborder ?

On voulait que le personnage, cryogénisé pendant 200 ans, ressente le fait qu'il est obligé de s'habituer à un nouvel environnement. Cela arrive à tout le monde dans la vie. Là, pas de retour possible. Et pour les gens qui y habitent, ce monde est la norme. D'où le thème de la reconstruction : comment trouver sa place dans ce monde ?

Comment encourager les joueurs à explorer ce monde ouvert ?

Les joueurs ont une curiosité naturelle. C'est à nous de la récompenser, en leur donnant le montant adéquat de trésors : arme, armure... On fait aussi attention à varier les ennemis et la taille des endroits. Qu'importe le chemin que prend le joueur, rien ne doit donner le sentiment de répétition.

Le jeu possède un humour noir...

Oui. Parfois dans les dialogues, vous avez la possibilité d'être sarcastique. Mais l'humour vient aussi du fait que le monde qui a été détruit était très naïf avec une vision optimiste de l'avenir. ■ **Propos recueillis par J.M.**



Le Rewind

L'émission qui revient sur les faits insolites du jour.



<http://lerewind.20minutes-blogs.fr>

JUSTICE

Facebook doit arrêter de « pister »

La justice belge a ordonné lundi à Facebook d'arrêter sous 48 heures de « pister » les internautes qui ne sont pas membres du réseau social via les cookies, sous peine d'une astreinte de 250 000 € par jour. La décision, prise par le juge des référés du tribunal néerlandophone de première instance de Bruxelles, fait suite à une

plainte déposée par l'autorité belge de protection de la vie privée. « Si l'internaute a un compte Facebook, on peut partir du principe qu'il a donné son consentement, mais si l'internaute n'a pas de compte, alors Facebook doit à l'avenir demander expressément son accord et aussi donner les explications nécessaires », a précisé le tribunal. ■



20.55 Série

**Mentalist**

«... avec le feu». (USA, 2015). Avec **Simon Baker**. Le FBI enquête sur une série de meurtres commis par un certain Lazare. Jane accepte de se faire passer pour un médium dans la presse pour appâter le tueur.

20.55 Magazine

**Un jour, une histoire**

«The Queen». A bientôt 90 ans, elle est la reine la plus connue et la plus populaire au monde. Depuis plus de 63 ans, la vie d'Elizabeth II se partage entre privilèges et obligations.

20.50 Téléfilm

**Les Fusillés**

Réalisation: **Philippe Triboit** (Fr., 2015). 1h30. Avec **Michaël Gregorio**. Pendant la Première Guerre mondiale, deux soldats qui ont perdu leur régiment suite à un bombardement sont accusés de désertion.

20.55 Film

**Un homme très recherché**

★★ Thriller de **A. Corbijn** (G.B.-USA-Ail, 2014). 2h01. Avec **Philip Seymour Hoffman**. A Hambourg, les services secrets soupçonnent Issa, d'être un terroriste.

20.55 Docu

**En guerre**

Réalisé par **Nikolai Vialkowitz** (Ail, 2013). Des stéréophotographies d'époque servent de base à ce documentaire qui retrace les années de la Grande Guerre, sur le front ainsi qu'à l'arrière.

20.55 Jeu

**La France a un incroyable talent**

Présenté par **Alex Goude**. «Episode 4: les auditions». Pierre interprète «Belinda» accompagné de son fidèle perroquet.

21.45 Mentalist

(3 épisodes).

00.25 **Les Experts : Miami**

(3 épisodes).

22.50 Les Enfants

du péché Docu.

23.45 **Noblesse oblige**

Documentaire.

22.30 Grand Soir 3

23.10 **Ma bonne étoile**

★★ Drame.

00.50 **Couleurs outremer**22.55 **Retour à Ithaque**

★★★ Drame.

00.30 **National Gallery**

★★ Docu. VO.

22.35 Shoah, les oubliés

de l'histoire

Documentaire.

23.30 **Déchiffrage**

23.00 La France

a un incroyable

talent,

ça continue

FRANCE 4

20.45 Les Animaux du zoo

Documentaire (Fr, 2015). Un portrait des animaux du zoo de La Flèche.

21.30 Les Animaux du zoo Documentaire.

FRANCE 5

20.40 La Dette, chronique d'une gangrène

Docu. «1974-1992».

21.30 La Dette, chronique d'une gangrène «1992-2015».

W9

20.55 Enquête d'action

Magazine. «Drogue, argent sale : les services spéciaux des douanes mènent la traque».

23.00 Enquête d'action

Magazine. «

TMC

20.55 Zoo de Pal : dans les coulisses du zoo le plus étonnant de France

Documentaire réalisé par **Sophie Laïné** (Fr, 2015).

D8

20.55 The Expatriate

Thriller de **Philipp Stölzl** (USA-G.B.-Can, 2012). Avec **Aaron Eckhart**. **22.55 Le Règne du feu** Science-fiction de **Rob Bowman** (2002).

NRJ 12

20.55 Le Gardien du manuscrit sacré

Aventures de **Paul Hunter** (USA, 2003). Avec **Chow Yun-Fat**.

22.55 Face à France «Emission n°4». Talk show.

LES

Chiche Capon

TOUS LES JEUDIS & VENDREDI
21H30

APOLLO THEATRE

LOC : 01 43 38 23 26 - APOLLOTHEATRE.FR
18 RUE DU FAUBOURG DU TEMPLE 75011 PARIS - M° REPUBLIQUE

RÉSERVATIONS: CARAMBA.FR, MAGASINS FNAC, CARREFOUR, GÉANT, MAGASINS U, INTERMARCHÉ, WWW.FNAC.COM
ET SUR VOTRE MOBILE AVEC L'APPLI TICK4LIVE ET AUTRES POINTS DE VENTE HABITUÉS

MISE EN SCÈNE : LES CHICHE CAPON, KARIM ADDA ET RAYMOND RAYMONDSON

LA 432
#LACHELEPERSONNAGE

ILS ÉTAIENT BARRÉS,
ILS REVIENNENT !

CARAMBA



MAIRIE DE PARIS



ANOUS PARIS

nova



le Bonbon

MONDIAL 2006

Le boss du foot allemand hors jeu

Le président de la Fédération allemande de football (DFB), Wolfgang Niersbach, a annoncé lundi qu'il démissionnait de ses fonctions, emporté par le scandale présumé de corruption autour de la Coupe du monde 2006 en Allemagne. « Je me suis rendu compte que le temps était venu pour moi d'en prendre la responsabilité politique », s'est-il défendu à l'issue d'une audition par ses pairs au siège de la fédération à Francfort. Ce dernier assure toutefois n'avoir « rien à se reprocher » dans cette affaire. ■

LE CHIFFRE

18 944

Avec ses 12 points inscrits, Dwyane Wade (Miami) a dépassé l'ex-bras droit de Michael Jordan, Scottie Pippen, au classement des meilleurs marqueurs de l'histoire de la NBA.

20 SECONDES

FOOTBALL

Vieira devient entraîneur aux Etats-Unis

Patrick Vieira va entraîner, à partir du mois de janvier le New York City FC, a annoncé lundi le club qui évolue en Major League Soccer (MLS), le championnat nord-américain. L'ancien joueur d'Arsenal et champion du monde 1998, âgé de 39 ans, s'apprête à coacher sa première équipe professionnelle.

Sakho forfait, Perrin appelé

Le défenseur de Liverpool, Mamadou Sakho, victime d'une entorse du genou droit dimanche, a dû déclarer forfait pour les matchs amicaux de l'équipe de France face à l'Allemagne (13 novembre) et l'Angleterre (17 novembre). Il sera remplacé par le Stéphanois Loïc Perrin.

ROMAIN MESNIL L'ex-athlète réagit aux scandales qui touchent son sport

« C'est bien plus facile de n'incriminer que la Russie »

Propos recueillis par Guilhem Richaud

L'Agence mondiale antidopage (AMA) a dévoilé lundi l'ampleur du scandale de corruption et de dopage qui touche la Fédération internationale d'athlétisme (IAAF). Pendant des années, des dirigeants ont demandé de l'argent à des athlètes, principalement russes, pour cacher leur contrôle positif. L'AMA, qui juge que les Jeux olympiques de Londres ont été « sabotés » par des sportifs dopés, a recommandé la suspension à vie de cinq athlètes russes. Elle laisse une semaine à la Russie pour répondre de ces accusations, alors qu'Interpol va, dans le même temps, coordonner une enquête mondiale pilotée par la France. Pour Romain Mesnil, ancien perchiste, triplé médaillé mondial, l'affaire pourrait toucher d'autres fédérations.

Etes-vous surpris par l'ampleur du scandale qui vient d'être révélé ?

Sur le dopage, je me doutais que les instances internationales arrivaient à cacher des contrôles positifs. Ça a été fait à l'époque de Carl Lewis. Il ne faut pas être naïf et se dire que ça ne se faisait plus. Après, je ne pensais pas qu'il y avait des gens qui s'engraissaient là-dessus. Pour moi, c'est de la criminalité organisée.

Pour vous, ce scandale ne concerne que la Russie ?

Ça va être facile pour tout le monde de n'incriminer que la Russie et de ne mettre en cause que deux ou trois per-



A. Reau / Sipa

Pour l'ancien perchiste, la justice doit aller plus loin dans ces affaires.

sonnes des instances internationales pour essayer d'étouffer la présence des autres. La Russie est peut-être un point énorme qui remonte au niveau étatique, mais il y a aussi le Kenya. Il y a du dopage dans les autres pays.

Peut-on parler de système de dopage généralisé, comme pour le cyclisme en 1998 ?

Il y a moins d'argent dans l'athlétisme que dans le cyclisme. Je ne suis pas sûr qu'on puisse atteindre la même échelle. Mais c'est un beau scandale.

La France est-elle à l'abri ?

Je ne pense pas. Ça ne va pas plaire, mais c'est un peu facile de dire « nous les Français, on est propre, et tous les autres pays se dopent ». Il faut être prudent.

Qu'est-ce qu'on peut faire ?

La justice peut mettre en place un processus contre le dopage. Il faut continuer. Être un peu moins naïf et aller plus loin au niveau de la justice. Les contrôles sont là pour attraper les pauvres. La justice chape les riches. ■



L. Dawei / Chine nouvelle / Sipa

Le sélectionneur n'a pas de regrets.

FOOTBALL

Pour Valbuena, Deschamps « assume »

L'assistance avait bourré le canon, prête à bombarder le sélectionneur sans discontinuer en salle de presse, lundi à Clairefontaine. Le sujet de Mathieu Valbuena a été abordé dans tous les sens, plus ou moins capillotractés, mais Didier Deschamps n'a rien lâché : « Si j'ai des regrets de ne pas l'avoir pris ? Je n'ai jamais de regrets, je ne crois pas qu'on puisse vivre avec des regrets. J'assume mes décisions. Si je lui ai parlé ? Je ne me sers pas de la presse pour faire passer des messages, mais j'ai le numéro des

joueurs et Mathieu a dit que je lui avais parlé, il me semble ? Vous avez le droit de penser que j'aurais dû le prendre, chacun son rôle. » Pourtant, la prestation du milieu de terrain dans le derby dimanche est de nature à ôter le peu de doutes qu'on avait sur sa capacité de résilience. Si DD a jugé que « personne n'est irremplaçable », il est sûrement un peu déçu de ne pouvoir compter sur son joueur le plus régulier depuis trois ans pour affronter l'Allemagne et l'Angleterre (les 13 et 17 novembre) ■ Julien Laloye